

---

-

## Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Bundesrepublik Deutschland
Sozialgericht	Bundessozialgericht
Sachgebiet	Entschädigungs-/Schwerbehindertenrecht
Abteilung	9
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	-
Leitsätze	-
Normenkette	-

### 1. Instanz

Aktenzeichen	-
Datum	26.09.1996

### 2. Instanz

Aktenzeichen	-
Datum	17.02.2000

### 3. Instanz

Datum	12.06.2001
-------	------------

Die Revision des KlÄggers gegen das Urteil des Landessozialgerichts Nordrhein-Westfalen vom 17. Februar 2000 wird zur¼ckgewiesen. Kosten sind nicht zu erstatten.

GrÄnde:

I

Die Beteiligten streiten dar¼ber, ob der KlÄger im Rahmen der Teilversorgung Anspruch auf Grundrente hat.

Der im August 1950 geborene, in Polen wohnhafte volksdeutsche KlÄger besuchte von 1957 bis 1965 die Volksschule und sodann die Berufsschule der Kohlengrube "B ". Am 6. November 1965 hantierte er auf seinem Zimmer mit Munition, die er in einem Wald gesammelt hatte. Dabei explodierte ein SprengkÄrper. Der KlÄger erlitt mehrere Verletzungen. Er bezog deswegen in Polen eine Rente aus der Versicherung f¼r Jugendliche in Schulen, die 1983 kapitalisiert wurde. Nach Abschlu seiner Schul- und Berufsausbildung arbeitete er bis 1990, zuletzt in Teilzeit, als Grundschullehrer. Seit 1978 erhÄlt er eine Invalidenrente nach der

---

Invalidengruppe III.

Bereits im März 1969 hatte sein Vater bei der beklagten Versorgungsverwaltung für ihn die Gewährung von Beschädigtenversorgung beantragt. Dabei gab er an, sein Sohn habe am 6. November 1965 im Munitionslager im Wald bei W eine Eierhandgranate gefunden und sei bei deren Explosion verletzt worden. Nach Beiziehung von Unterlagen der polnischen Sozialversicherungsanstalt ZUS lehnte der Beklagte den Antrag mit Bescheid vom 28. Januar 1972 und Widerspruchsbescheid vom 10. August 1973 bestandskräftig ab, weil wesentliche Bedingung für die Verletzungen des Klägers dessen eigenes Verhalten gewesen sei. Im Februar 1994 wiederholte der Kläger seinen Antrag. Nunmehr behauptete er, er habe Munition in der Nähe eines gesprengten deutschen Munitionslagers gefunden. Beim Spielen damit sei ein Fliegerabwehrgeschoss explodiert. Mit Bescheid vom 11. April 1994 und Widerspruchsbescheid vom 8. Juli 1994 lehnte der Beklagte den Antrag unter Berufung auf [Â§ 44](#) Sozialgesetzbuch Zehntes Buch (SGB X) ab.

Das Sozialgericht (SG) Münster hat die Klage abgewiesen. Das Landessozialgericht (LSG) hat die Berufung nach weiterer Sachaufklärung zurückgewiesen. Zur Begründung hat es ua ausgeführt: Ein ursächlicher Zusammenhang zwischen einer unmittelbaren Kriegseinwirkung und der gesundheitlichen Schädigung des Klägers sei nicht gegeben. Zwar handele es sich bei der Explosion des Fliegerabwehrgeschosses um eine nachträgliche Auswirkung von kriegerischen Vorgängen iS der [Â§ 1 Abs 2 Buchst a](#) und [5 Abs 1 Buchst e](#) des Bundesversorgungsgesetzes (BVG). Sie sei jedoch nicht die wesentliche Ursache für die Körperverletzung, sondern das unvorsichtige Verhalten des Klägers. Er habe die Gefährlichkeit des Kampfmittels erkannt und hätte deshalb entsprechend seiner Einsicht handeln können und müssen.

Mit der Revision rügt der Kläger die Verletzung materiellen Rechts und macht ua geltend: Entgegen der Auffassung des LSG sei die Gefährlichkeit des daumengroßen Sprengkörpers von ihm seinerzeit nicht ausreichend erkannt worden. Es könne nicht davon ausgegangen werden, daß er zum Zeitpunkt des Unfalls bereits die notwendige Verantwortungsreife gehabt habe.

Der Kläger beantragt,

die Urteile des Landessozialgerichts Nordrhein-Westfalen vom 17. Februar 2000 und des Sozialgerichts Münster vom 26. September 1996 abzuändern und den Beklagten unter Abänderung des Bescheides vom 11. April 1994 idF des Widerspruchsbescheides vom 8. Juli 1994 sowie unter Rücknahme des Bescheides vom 28. Januar 1972 idF des Widerspruchsbescheides vom 10. August 1973 zu verurteilen, dem Kläger wegen der Folgen der Schädigung vom 6. November 1965 Teilversorgung nach den Bestimmungen des Bundesversorgungsgesetzes zu gewähren.

Der Beklagte beantragt,

---

die Revision zurückzuweisen.

Die Beigeladene hat sich nicht geäußert.

II

Die Revision des Klägers ist nicht begründet. Er hat keinen Anspruch auf Leistungen nach dem BVG.

A.

1. Der Senat kann in der Sache entscheiden. Das beklagte Land ist entgegen der im Schrifttum (vgl. Straußfeld, Die Versorgungsverwaltung 2001, 18 ff und Zeihe, SGB 2001, 116 ff) geäußerten Auffassungen ordnungsgemäß durch die als "Landesversorgungsamt" bezeichnete Abteilung der Bezirksregierung Münster vertreten. Nach [Â§ 71 Abs 5](#) des Sozialgerichtsgesetzes (SGG) müssen sich die Länder in Angelegenheiten der Kriegsopferversorgung vor den Gerichten der Sozialgerichtsbarkeit durch die Landesversorgungsämter vertreten lassen. Ob diese Voraussetzung hier erfüllt ist, richtet sich ua nach den im Gesetz über die Errichtung der Verwaltungsbehörden der Kriegsopferversorgung (ErrG) idF des Art 25 des Zweiten Zuständigkeitslockerungsgesetzes vom 3. Mai 2000 ([BGBl I, 632](#)) enthaltenen Vorgaben (aA LSG NW; vgl. die Urteile vom 25. Januar 2001 [L 7 SB 47/99](#), 30. Januar 2001 [L 6 SB 100/99](#) sowie 31. Januar 2001 [L 10 VS 28/00](#)).

2. Die Auffassung des Senats beruht zunächst auf der Auslegung des Â§ 1 ErrG idF des Zweiten Zuständigkeitslockerungsgesetzes vom 3. Mai 2000, mit dem Â§ 1 Abs 2 Satz 1 in seiner ursprünglichen Fassung vom 12. März 1951 ([BGBl I, 169](#)) gestrichen und Â§ 1 neugefaßt worden ist. Die Vorschrift lautet nunmehr: "Die Versorgung der Kriegsopfer wird von Versorgungsämtern und Landesversorgungsämtern durchgeführt. Mehrere Länder können ein gemeinsames Landesversorgungsamt errichten". Gestrichen wurde die Regelung, daß die Versorgungsämter und Landesversorgungsämter von den Ländern "als besondere Verwaltungsbehörden errichtet werden". Entgegen der mit dem Gesetzentwurf des Bundesrats (BR) verfolgten Absicht, das Errichtungsgesetz im vollen Umfang aufzuheben (vgl. [BT-Drucks 14/640](#), Begründung zu Art 33), wodurch die Bundesländer die volle Organisationsfreiheit für die Einrichtung und Gestaltung der Kriegsopferversorgung zuständigen Behörden erlangt hätten, kam es infolge des Widerstandes der Bundesregierung (vgl. [BT-Drucks 14/640](#) zu Art 33 S 19, 20) im Zuge der Beratung der mit der Angelegenheit befaßten Bundestagsausschüsse (federführend war der Innenausschuß) zu der nunmehr geltenden Gesetzesfassung. Die neue Fassung entspricht dem durch den Einigungsvertrag Kap VIII Anl I Sachgebiet K Abschn III Nr 2 Buchst a, c, d in den Beitrittsländern ab 1. Januar 1991 begründeten Rechtszustand (vgl. [BGBl 1990 II, 885](#), 1068).

a) Das bedeutet allerdings nicht, daß ein Bundesland, das seine Versorgungsverwaltung modernisieren will, die Umgestaltung seiner Versorgungsbehörden entsprechend den in den Beitrittsländern entstandenen

---

Strukturen vornehmen muß. Die Länder haben die bundesgesetzlich vorgegebene, das soziale Entschädigungsrecht (SER) betreffende Verwaltung als eigene Angelegenheit auszuführen (vgl [Art 83 Grundgesetz \(GG\)](#)). Sie regeln deshalb die Einrichtung der Behörden und das Verwaltungsverfahren selbständig, soweit nicht mit Zustimmung des BR ergangene Bundesgesetze und Verwaltungsvorschriften etwas anderes bestimmen ([Art 84 Abs 1 GG](#)).

b) Nach [Art 84 Abs 1 GG](#) steht den Ländern grundsätzlich die Organisationsgewalt für die Landeseigenverwaltung zu (vgl Dittmann in Sachs, GG-Komm, Art 84 RdNr 1). Sie haben das Recht, die für den Gesetzesvollzug erforderlichen Behörden einzurichten, müssen dabei aber die sachgerechte Erledigung des sich aus der Bundesgesetzgebung ergebenden Aufgabenbestandes sicherstellen (vgl [BVerfGE 55, 274](#), 318; s dazu auch [BVerfGE 75, 108](#), 250, 152). Das jeweils mit Zustimmung des BR zustande gekommene bundesgesetzliche "Programm" kann eventuell ergänzt um Verwaltungsvorschriften ([Art 84 Abs 2 GG](#)) den Umfang der grundsätzlich den Ländern zustehenden Regelungskompetenz. Für den Fall, daß der Bund eine organisatorische Frage zwar geregelt hat, dies aber nicht vollständig geschehen ist, verbleibt dem betroffenen Land eine ergänzende Regelungsbefugnis (vgl dazu Hermes in Dreier, GG-Komm, Bd 3, 2000, Art 84 RdNr 19 ff, 25). Die Einrichtung von Behörden umfaßt sowohl deren Errichtung als auch ihre Ausgestaltung und innere Organisation, einschließlich Übertragung von Aufgaben und Befugnissen (vgl Pieroth in Jarras/ Pieroth, GG 5. Aufl 2000, Art 84 RdNr 3 mwN).

c) Die bundesrechtlichen Vorgaben für die Einrichtung der Versorgungsbehörden der Länder sind insbesondere durch die Neufassung des Â§ 1 ErrG entscheidend verringert worden. Der Umfang der Organisationsgewalt der Länder hat sich dadurch, daß diese die Versorgungsbehörden nicht mehr als besondere Verwaltungsbehörden errichten müssen, zu Gunsten der Länder verändert. Aus der nunmehr geltenden Fassung des Â§ 1, nach der die Versorgung der Kriegsoffer von Versorgungsämtern und Landesversorgungsämtern durchgeführt wird und mehrere Länder ein gemeinsames Landesversorgungsamt errichten können, folgt: Die Länder müssen einerseits Landesversorgungsämter nicht mehr als selbständige Behörden einrichten. Andererseits dürfen sie aber die für die Kriegsofferversorgung zuständigen Behörden auch nicht gänzlich nach eigenem Ermessen errichten. Die Neufassung des Â§ 1 ErrG stellt wie sich aus ihrer Entstehungsgeschichte ergibt einen Kompromiß zwischen den Interessen des Bundes und der Länder im Hinblick auf die Kompetenzabgrenzung des [Art 84 Abs 1 GG](#) dar. In dem Bericht des Innenausschusses wird klargestellt, daß neben der Fachaufsicht auch die Dienstaufsicht bei der obersten Landesbehörde, dem Sozialministerium, verbleibt und die Versorgungsämter als kompetente, fachlich eigenständige Sozialbehörden bestehen bleiben müssen (vgl [BT-Drucks 14/2797, S 14](#)). Durch die Neuregelung sollten aber auch die Eigenverantwortung und der Spielraum der Länder für Verwaltungsreformen, insbesondere auch bei der Gestaltung der Versorgungsverwaltung, erweitert werden (vgl Verhandlungen des Deutschen Bundestages, 14. Wahlperiode 1998, Bd 200, Stenografische Berichte 82 bis 91, 90. Sitzung am 24. Februar 2000, S 8414, 8415, 8417).

---

d) Ferner müssen die Länder  $\hat{=}$  wie der unveränderten Geltung des  $\hat{=}$  3 ErrG zu entnehmen ist  $\hat{=}$  die in dieser Vorschrift festgelegte hierarchische Ordnung der Versorgungsbehörden unter Aufsicht der obersten Landesbehörde beibehalten, nicht dagegen die Eigenständigkeit der Versorgungsämter und Landesversorgungsämter. Der Grundsatz, daß die Versorgungsverwaltung nicht anderen Behörden übertragen werden darf, um der großen Bedeutung der Kriegsopferversorgung Rechnung zu tragen und eine fachlich hochqualifizierte Versorgung der Kriegsofopfer sicherzustellen, von dem der Gesetzgeber bei Erlaß des ErrG ausgegangen ist (vgl [BT-Drucks 1/1729, S 4](#) sowie  $\hat{=}$  4 ErrG), gilt nicht mehr. Die Länder dürfen jetzt, auch wenn sie weiterhin verpflichtet sind, eine leistungsfähige und qualifizierte, hierarchisch strukturierte Versorgungsverwaltung zu gewährleisten (vgl Stellungnahme der Bundesregierung zu Art 33 des Entwurfs eines Zuständigkeitslockerungsgesetzes  $\hat{=}$  [BT-Drucks 14/640, S 19, 20](#)), die bisherigen Landesversorgungsämter anderen Behörden  $\hat{=}$  gleich ob Mittelbehörden oder Oberbehörden  $\hat{=}$  angliedern (vgl auch Verhandlungen des Deutschen Bundestages aaO, Anlage 4 S 8414, 8415). Dies ist aber nur zulässig, wenn die fachliche Qualität der Versorgungsverwaltung (vgl  $\hat{=}$  3 ErrG) durch Verwendung entsprechend ausgebildeter, in Versorgungsverwaltung und Versorgungsrecht kompetenter Bediensteter, erhalten bleibt.

e) Aus der Formulierung "unterstehen" in  $\hat{=}$  3 ErrG ist zu schließen, daß sich die Zuständigkeit der für die mit der Kriegsopferversorgung betrauten obersten Landesbehörde sowohl auf die Dienst- als auch auf die Fachaufsicht über das Landesversorgungsamt erstrecken muß (s dazu auch die Begründung zum Gesetzentwurf zu  $\hat{=}$  3, [BT-Drucks 1/1729, S 6](#)).

3. Die Vorgaben des Bundesgesetzgebers sind vom Land NW im Zweiten Modernisierungsgesetz (2. ModernG) vom 9. Mai 2000 (GVBl NW 2000, 462) und durch die ergänzenden untergesetzlichen Regelungen in derzeit nicht zu beanstandender Weise beachtet worden.

a) Mit Auflösung des Landesversorgungsamtes des Landes NW durch Art 1  $\hat{=}$  3 Satz 2 iVm Art 37 Abs 2 2. ModernG sind dessen Aufgaben auf die Bezirksregierung Münster  $\hat{=}$  eine Landesmittelbehörde der allgemeinen und inneren Verwaltung, die dem Innenministerium (IM) nachgeordnet ist -, übertragen worden (Art 1  $\hat{=}$  3 Satz 1 2. ModernG). Nach  $\hat{=}$  4 Abs 4 der Geschäftsordnung für die Bezirksregierungen idF vom 28. November 2000 (Geschäftsordnung) nimmt die Bezirksregierung Münster neben anderen Aufgaben auch die Funktion eines Landesversorgungsamtes mit landesweiter Zuständigkeit wahr. Die Bediensteten des aufgelösten Landesversorgungsamtes sind in die Abt 10 der Bezirksregierung überführt worden. Diese Abteilung führt die (Zusatz)Bezeichnung "Soziales und Arbeit, Landesversorgungsamt" (Beschluss der Landesregierung vom 28. November 2000, vgl RdErl des IM vom 13. Dezember 2000  $\hat{=}$  VA -.00/36.00). Gemäß  $\hat{=}$  12 Abs 2, 3 Landesorganisationsgesetz NW ((LOG), GVBl 1962, 421), zuletzt geändert durch Art 10 des Gesetzes vom 9. Mai 2000 (GBI NW, 462), führt das IM die Dienstaufsicht über die Bezirksregierungen. Die Dienstaufsicht erstreckt sich grundsätzlich auf den Aufbau, die innere Ordnung, die allgemeine Geschäftsführung und die

---

Personalangelegenheiten der Behörden (§ 12 Abs 1 LOG). Für die Fachaufsicht (§ 13 LOG) über die Abt 10 der Bezirksregierung ist das Ministerium für Arbeit und Soziales, Qualifikation und Technologie (MASQT) zuständig. Hinsichtlich der Dienstaufsicht gelten für Bedienstete der Abt 10 allerdings Ausnahmen (vgl § 12 Abs 2, 3 LOG). Sie unterliegen, soweit sie als sog "Klammerstelleninhaber" Fachaufgaben im Geschäftsbereich einer bestimmten obersten Landesbehörde wahrnehmen und dafür eine besondere Ausbildung besitzen, als Beamte oder Angestellte (vgl Art 11 § 1 Abs 1 2. ModernG) nicht der Dienstaufsicht des IM, sondern der des MASQT. Gemäß Art 11 § 2 2. ModernG bleibt das MASQT für eine Übergangsphase von fünf Jahren zudem für die Beamten des bisherigen Landesversorgungsamtes, die dem allgemeinen höheren Verwaltungsdienst angehören und vergleichbare Angestellte oberste Dienstbehörde iS des § 3 Abs 1 Landesbeamtengesetz NW. Das MASQT führt danach die Dienstaufsicht über Beamte des mittleren und gehobenen Dienstes und vergleichbare Angestellte insoweit, als diese in der Abt 10 Aufgaben der Versorgungsverwaltung wahrnehmen und dafür eine spezielle Ausbildung besitzen. Die Dienstaufsicht beschränkt sich auf die personalrechtliche Aufsicht über die Pflichterfüllung des Amtsträgers im Innenverhältnis zu seinem Dienstherrn (vgl insoweit auch Straußfeld, aaO, 18, 21). Beamte des höheren allgemeinen Verwaltungsdienstes aus den übrigen Abteilungen der Bezirksregierung sollen nach einem Schreiben des IM vom 12. Dezember 2000 jedenfalls zunächst nicht in Abt 10 eingesetzt werden.

b) Die Abteilungen der Bezirksregierung werden von Abteilungsleitern als Vorgesetzte aller Beschäftigten geleitet (§ 17 Geschäftsordnung). Sie können sich ebenso wie der Regierungspräsident/Vizepräsident gemäß § 11 Geschäftsordnung im Einzelfall in die Bearbeitung von Angelegenheiten einschalten, sich auch Entscheidungen vorbehalten und sachliche Weisungen geben. Personalentscheidungen für den höheren Dienst der Abt 10 werden für eine Übergangszeit von fünf Jahren (ab 1. Januar 2001) nur im Einvernehmen mit dem Leiter dieser Abteilung getroffen (vgl § 16 Nr 6 Geschäftsordnung). Die Bestellung von Abteilungsleitern und ihre Ernennung obliegt im Rahmen seiner Dienstaufsicht dem IM (§ 17 Abs 1 Geschäftsordnung). Bei einer nicht dem IM zuzuordnenden Fachabteilung geschieht dies nach Maßgabe des § 17 Abs 2 im Einvernehmen mit der zuständigen obersten Landesbehörde (§ 17 Abs 2 Geschäftsordnung). Für die Bestellung von Hauptdezernenten gilt Ähnliches (vgl § 18 Abs 6 Geschäftsordnung).

c) Die im 2. ModernG enthaltenen landesrechtlichen Vorschriften über die Eingliederung des früheren Landesversorgungsamtes NW in die Bezirksregierung Münster und die aufgeführten Vorschriften der Geschäftsordnung lassen nach der insoweit gebotenen Gesamtschau nicht den Schluss zu, daß die Abt 10 das "neue Landesversorgungsamt" seine in der Art einer Gesamtrechtsnachfolge (vgl Straußfeld aaO, 19 mwN) übernommenen Aufgaben nicht in etwa gleicher Weise und Größe wie das frühere selbständige Landesversorgungsamt erfüllt. Die maßgeblichen Behörden- und Entscheidungsstrukturen und die Gestaltung von Dienst- und Fachaufsicht nach den einschlägigen landesrechtlichen Vorschriften lassen jedenfalls derzeit nicht die Gefahr erkennen, daß eine dem ErrG einschließlich verfassungsrechtlicher

---

Vorgaben widersprechende, das SER betreffende Verwaltung durch die Bezirksregierung Münster erfolgt oder unmittelbar zu befürchten ist. Dafür sprechen entgegen den von Zeihe (aaO) und Straußfeld (aaO) vorgetragene Bedenken neben der bereits gewürdigten Änderung des ErrG folgende weitere Überlegungen:

aa) Die der Abt 10 der Bezirksregierung Münster übertragenen Aufgaben (vgl. Art 1 Abs 3 Satz 1 2. ModernG) werden nicht von dieser Abteilung, sondern von der Bezirksregierung als Behörde wahrgenommen. Unter Behörde wird eine in den Organismus der Staatsverwaltung eingeordnete, organisatorische Einheit von Personen und sachlichen Mitteln verstanden. Sie muß zur Erfüllung der ihr übertragenen staatlichen Aufgaben und Zwecke zudem mit einer gewissen Selbstständigkeit und Eigenverantwortlichkeit ausgestattet sein (vgl. BVerfGE 10, 21, 48; Stelkens/Bonk/Leonhard, VwVfG-Komm, 3. Aufl 1990, RdNr 124, 127 f; Schroeder-Printzen, SGB X-Komm, 3. Aufl 1996, Abs 1 RdNr 7, 8). Diese Voraussetzungen treffen nur für die Bezirksregierung selbst, nicht aber für ihre einzelnen Abteilungen zu. Dies steht indessen nicht im Widerspruch zu den bundesgesetzlichen Regelungen des ErrG und des [Abs 5 SGG](#).

bb) Unbedenklich für eine ordnungsgemäße Prozessvertretung ist von [Abs 5 SGG](#) und der Erfüllung ihrer sonstigen gesetzlichen Aufgaben ist ferner der Status der Bezirksregierung als Landesmittelbehörde. Denn das ErrG schreibt in Abs 3 wie oben bereits dargelegt nur die hierarchische Struktur zwischen Versorgungsämtern, Landesversorgungsamt und oberste Landesbehörde vor, nicht aber, welchen Status das Landesversorgungsamt im Gefüge der Landesverwaltung haben muß. Da die Landesversorgungsämter in den einzelnen Bundesländern bisher regelmäßig Landesoberbehörden waren, schränkt die Gestaltungsfreiheit der Länder nicht ein. Ihr Spielraum ergibt sich aus der oben erwähnten, in [Art 84 Abs 1 GG](#) normierten Kompetenzabgrenzung zwischen Bund und Ländern.

cc) Das Land NW hat mit der Übertragung der Aufgaben des bisherigen Landesversorgungsamtes auf die Bezirksregierung Münster auch nicht das Gebot außer acht gelassen, mit diesen Aufgaben dafür besonders qualifizierte Beamte und Angestellte zu betrauen. Davon kann jedenfalls zur Zeit ausgegangen werden. Das gilt auch im Hinblick auf die zwischen dem IM und dem MASQT geteilte Dienstaufsicht. Dem MASQT ist ein ausreichender Einfluß auf die Bestellung des Personals, auch der Leitungsebene eingeräumt. Soweit zwischen IM und MASQT Einvernehmen verlangt wird, erfordert das übergeordnete Interesse der Qualitätssicherung wenigstens die Aufrechterhaltung dieser Regelung. Solange deshalb Struktur und Gefüge der Abt 10 im Hinblick auf die zu wahrende fachliche und personelle Qualität der Versorgungsverwaltung nicht erheblich verändert werden, kann die Abt 10 der Bezirksregierung Münster unbedenklich als Landesversorgungsamt iS des ErrG wie auch des [Abs 5 SGG](#) angesehen werden, selbst wenn man eine Änderung des [Abs 5 SGG](#) wie sie durch den Entwurf des 6. SGG-ÄndG angestrebt wird (vgl. dazu [BT-Drucks 14/5943](#) und [BR-Drucks 132/01-Beschluss](#)) für wünschenswert hielte. Die dort vorgesehene Ergänzung des [Abs 5 SGG](#) durch die Worte "oder durch die

---

Stelle, der dessen Aufgaben Ã¼bertragen worden sind" bedeutet nur eine Klarstellung und soll insbesondere im Hinblick auf die besonderen VerhÃ¤ltnisse im Land NW erfolgen (vgl BR-Drucks aaO zu Art 1 Nr 28 Buchst b, 57).

Das Land NW wird allerdings auch in Zukunft dafÃ¼r Sorge tragen mÃ¼ssen, daÃ die derzeit vorhandene QualitÃ¤t der Versorgungsverwaltung im Rahmen der Bezirksregierung MÃ¼nster ungeschmÃ¤lert aufrechterhalten bleibt. Die Vertretung des Landes NW in Versorgungsangelegenheiten gemÃ¤Ã [Ã 71 Abs 5 SGG](#) (vor dem BSG) durch die Bezirksregierung MÃ¼nster entspricht nach den derzeitigen landesrechtlichen Vorschriften und den damit einhergehenden tatsÃ¤chlichen Gegebenheiten den bundesgesetzlichen Vorgaben.

B.

1. Der KlÃ¤ger kann sein Begehren nicht auf [Ã 44 Abs 1 SGB X](#) iVm [Ã 64 Abs 1, 64e](#) sowie der Auslandsversorgungsverordnung (AuslVersV) vom 30. Juni 1990 ([BGBl I, 1321](#)) stÃ¼tzen. GemÃ¤Ã [Ã 44 Abs 1 Satz 1 SGB X](#) ist ein rechtswidriger, nicht begÃ¼nstigender Verwaltungsakt, auch wenn er unanfechtbar geworden ist, mit Wirkung fÃ¼r die Vergangenheit zurÃ¼ckzunehmen, soweit sich im Einzelfall ergibt, daÃ bei seinem ErlaÃ das Recht unrichtig angewandt oder von einem Sachverhalt ausgegangen worden ist, der sich als unrichtig erweist und deshalb Sozialleistungen zu Unrecht nicht erbracht worden sind. Diese Voraussetzungen sind hier nicht erfÃ¼llt.

2. Dem vom KlÃ¤ger geltend gemachten Anspruch steht, wie das LSG mit Recht entschieden hat, nicht bereits [Ã 7 Abs 2 BVG](#) entgegen. Der in dieser Vorschrift verankerte Grundsatz des Ausschlusses einer Doppelversorgung aus Ã¶ffentlichen Mitteln bei gleicher SchÃ¤digungsursache ist hier nicht einschlagig. Nach stÃ¤ndiger Rechtsprechung des Bundessozialgerichts (BSG) setzt der AusschlÃ von Leistungen nach dem BVG die ZugehÃ¶rigkeit des Antragstellers zum Kriegsopferversorgungssystem (KOV-System) eines anderen Staates voraus (vgl BSG [SozR 3-3100 Ã 7 Nr 1, 2, 6](#)). In Polen gibt es ein KOV-System (vgl zB [BSGE 64, 276, 279 = SozR 3100 Ã 64 Nr 7](#)). Der KlÃ¤ger bezieht aber vom polnischen Staat keine Versorgungsleistungen aus diesem System, sondern eine InvaliditÃ¤tsrente nach der InvaliditÃ¤tsgruppe III gemÃ¤Ã der Verordnung des Gesetzes vom 23. Januar 1968 Ã¼ber die allgemeine Versorgung von pensionsberechtigten Angestellten und Familien.

3. Nach [Ã 64 e Abs 1 BVG](#) iVm [Ã 1 AuslVersV](#) erhalten deutsche VolkszugehÃ¶rige, die ihren Wohnsitz in Polen haben, im Hinblick auf die in [Ã 64 e BVG](#) genannten besonderen GrÃ¼nde keine Vollversorgung, sondern Teilversorgung. Die Voraussetzungen dafÃ¼r sind im einzelnen aufgrund des Art 1 Nr 29 des KOV-Anpassungsgesetzes 1990 ([BGBl I, 1211](#)), in der genannten Vorschrift sowie in der AuslVersV geregelt. FÃ¼r die Versorgungsverwaltung haben in diesem Zusammenhang die Richtlinien Ost 1990 vom 7. Dezember 1990 des Bundesministers fÃ¼r Arbeit und Sozialordnung â Az: VI a 4/53340-9 â (vgl zB VdK, Handbuch des sozialen EntschÃ¤digungsrechts 1999, 267 ff) ergÃ¤nzende Bedeutung.



---

a) Nach [Â§ 1 Abs 1 iVm Abs 2 Buchst a BVG](#) erhelt auf Antrag Versorgung, wer durch eine unmittelbare Kriegseinwirkung eine Gesundheitsstörung erlitten hat. Nach [Â§ 5 Abs 1 Buchst e BVG](#) gelten als unmittelbare Kriegseinwirkung iS des [Â§ 1 Abs 2 Buchst a BVG](#) auch nachträgliche Auswirkungen kriegerischer Vorgänge, die einen kriegseigentumlichen Gefahrenbereich hinterlassen haben. Das ist ua auch dann der Fall, wenn militärische Explosionskorper, infolge kriegseigentumlicher gefährlicher Umstände an frei zugänglichen Orten ungeschützt und dem Zugriff jedermanns zugänglich herumliegen (vgl zB [BSGE 1, 72](#), 75; [6, 102](#), 103; 6, 188, 190; BSG SozR Nr 29 zu [Â§ 5 BVG](#); BSG VersorgB 1985, 119). Dem Versorgungsanspruch steht nicht entgegen, wenn derartige Sprengkörper vom Fundort fortgebracht werden und die weiterbestehende kriegseigentumliche Gefährlichkeit erst danach sich durch eine Explosion verwirklicht (BSG [SozR 3100 Â§ 8 Nr 1](#) S 4; BSGE 8, 275, 276; BSG BVBI 1964, 114). Zum Zeitpunkt der Schädigung muß aber die typisch kriegsbedingte Gefahr als solche weiterhin bestehen (vgl [BSGE 24, 200](#), 201 = SozR Nr 42 zu [Â§ 5 BVG](#); BSG BVBI 1964, 114; BSG Breith 1977, 345 ff; BSG [SozR 3100 Â§ 8 Nr 1](#)).

Nach den unangegriffenen und damit für den Senat bindenden ([Â§ 163 SGG](#)) Feststellungen des LSG hat sich der Kläger am 6. November 1965 durch Explosion eines von ihm in der Nähe seines Wohnortes in einem Wald um K gefundenen Kampfmittels, das aus einem gesprengten Munitionslager der deutschen Wehrmacht stammte, erhebliche Verletzungen zugezogen. In dem ungesicherten Waldgebiet fanden sich zahlreiche Blindgänger, die zu mehreren Unfällen Jugendlicher gefährt haben. Das LSG hat daraus mit Recht geschlossen, daß hier ein kriegseigentumlicher Gefahrenbereich bestand, der auch nicht dadurch aufgehoben wurde, daß der Kläger das Kampfmittel gefunden, mit nach Hause genommen und damit hantiert hat (ebenso BSG SozR Nr 29 zu [Â§ 5 BVG](#) und BSG in SozEntsch 9/3 Â§ 5 Nr 66).

b) Kommen  wie hier  für eine Schädigung mehrere Umstände als Ursachen in Betracht, so ist für die Beurteilung des Ursachenzusammenhangs die vom BSG in ständiger Rechtsprechung (vgl bereits [BSGE 1, 72](#); 150, 268) entwickelte Kausalitatsnorm der wesentlichen Bedingung anzuwenden. Danach gilt als Ursache im Rechtssinn nicht jede Bedingung, gleichgaltig mit welcher Intensität sie zum Erfolg beigetragen hat und in welchem Zusammenhang sie dazu steht. Als Ursachen sind vielmehr nur diejenigen Bedingungen anzusehen, die wegen ihrer besonderen Beziehung zum Erfolg zu dessen Eintritt wesentlich mitgewirkt haben. Das ist der Fall, wenn sie in ihrer Bedeutung und Tragweite für den Eintritt des Erfolges als annähernd gleichwertig anzusehen sind. Kommt einem der Umstände gegenüber anderen indessen eine überragende Bedeutung zu, so ist dieser Umstand allein Ursache im Rechtssinn. Im einzelnen bedarf es dazu der wertenden Abwugung der in Betracht kommenden Bedingungen (vgl in diesem Zusammenhang insbesondere BSGE 16, 216, 218 sowie allgemein Brck in Suchenwirth/Kunze/Krasney, Neurologische Begutachtung, 3. Aufl 2000 unter 2.6.2: Der Kausalitatsmastab im Versorgungsrecht S 54, 55).

Das LSG hat mit Recht festgestellt, daß hier mehrere Bedingungen zur Verletzung des Klägers beigetragen haben. Die Schädigung ist zunächst durch eine

---

unmittelbare Kriegseinwirkung iS des [Â§ 1 Abs 2 Buchst a BVG](#) herbeigeführt worden. Die aus deutschen Beständen zurückgelassene Munition lag an freizugänglichen Orten und konnte – wie dies mehrfach vorgekommen ist – von jedermann gefunden werden. Die dadurch hervorgerufene Gefahr hat auch fortbestanden, nachdem der Kläger die von ihm gefundene Munition mit nach Hause genommen hatte. Denn das Verbringen von Sprengkörpern an einen anderen Ort beseitigt nicht die Explosionsgefahr.

c) Ob dem Verhalten des Klägers, insbesondere seinem Hantieren mit der Munition, die überragende Bedeutung für die erlittene Körperverletzung zukommt, hängt davon ab, wie sich die Gefahr verwirklicht hat und ob der Kläger die mit seinem Handeln verbundenen Gefahren subjektiv erkannt hat oder sie wenigstens hätte erkennen müssen und ob er auch der Gefahr entsprechend hätte handeln, insbesondere also die Gefahr hätte vermeiden können. Dies wirft die Frage auf, ob der Kläger zum Zeitpunkt der Schädigung bereits die erforderliche Verantwortungsreife besaß. Für die Beurteilung dieser Frage sind alle Umstände des Einzelfalles zu berücksichtigen (vgl. [BSGE 1, 72](#), 76; [BSGE 16, 216](#), 219 ff; [BSG, Praxis 1969, 179](#) sowie [BSG, Urteil vom 26. August 1971 – 9 RV 386/70](#) – unveröffentlicht).

Das Versorgungsrecht enthält keine spezielle Regelung dazu, wann ein junger Mensch die Fähigkeit besitzt, sich durch vernünftiges Verhalten vor einer Selbstschädigung zu bewahren. Entsprechende oder ähnliche Fragestellungen müßten aber schon auf anderen Rechtsgebieten behandelt werden.

So werden im Rahmen der gesetzlichen Unfallversicherung gefährliche Spielereien, die zu Unfällen geführt haben, oft als Ausfluß ungehemmten Spieltriebes von Jugendlichen angesehen und die in Betrieb oder Schule im jeweiligen Einzelfall aufgetretenen gruppenspezifischen und gruppendynamischen Vorgaben und Verhaltensweisen für die Feststellung der Verantwortlichkeit des Jugendlichen maßgeblich berücksichtigt. Insbesondere würdigt die Rechtsprechung die Steuerungsfähigkeit des Verhaltens Jugendlicher selbst bei von ihnen erkannter Gefährlichkeit ihres Tuns unter gruppendynamischen Aspekten, ohne allerdings eine feste Altersgrenze bei der Beurteilung der Verantwortlichkeit von Jugendlichen zu ziehen. Nur wenn der Jugendliche zum Zeitpunkt des Unfalls volljährig war, wird angenommen, daß er die von Sprengkörpern ausgehenden Gefahren zutreffend einschätzen kann (vgl. zum Vorstehenden zusammenfassend [BSG, Urteil vom 7. November 2000 – B 2 U 40/99 R](#) –, unveröffentlicht sowie grundlegend [BSGE 42, 42](#) ff = [SozR 2200 Â§ 550 Nr 14](#); [BSGE 43, 113](#) ff = [SozR 2200 Â§ 550 Nr 26](#) sowie [BSG SozR 2200 Â§ 548 Nr 48](#)).

Im Zivilrecht gilt für die Verantwortlichkeit eines jungen Menschen [Â§ 828 Abs 2](#) Bürgerliches Gesetzbuch (BGB). Danach ist derjenige, der das 7., aber nicht das 18. Lebensjahr vollendet hat, für einen Schaden, den er einem anderen zufügt, nicht verantwortlich, wenn er bei der Begehung der schädigenden Handlung nicht die zur Erkenntnis der Verantwortlichkeit erforderliche Einsicht hat. Hat sich jemand selbst einen Schaden zugefügt, gilt ergänzend die Mitverschuldensregel des [Â§](#)

---

[254 BGB](#) (vgl Palandt/Heinrichs, Komm zum BGB, 59. Aufl 2000, Â§ 254 RdNr 13 mwN). FÃ¼r alle der SelbstschÃ¤digung kommt es danach darauf an, ob der Betreffende die Einsicht hat, daÃ man sich selbst vor Schaden bewahren muÃ. Ob diese FÃ¤higkeit bei Kindern und Jugendlichen zwischen 7 und 18 Jahren vorhanden ist, lÃ¤Ãt sich vor allem anhand ihrer geistigen Entwicklung beurteilen, dh die intellektuelle FÃ¤higkeit, die GefÃ¤hrlichkeit des eigenen Handelns zu erkennen, sich der Verantwortung fÃ¼r die Folgen des Handelns bewuÃt zu sein und dafÃ¼r einstehen zu mÃ¼ssen. Es gilt hier ein objektiver MaÃstab. Es kommt darauf an, ob der Jugendliche diejenige Sorgfalt auÃer acht gelassen hat, deren ein normal entwickelter Jugendlicher entsprechenden Alters fÃ¤hig ist (Palandt/Heinrichs, aaO, Â§ 254 RdNr 13 und Palandt-Thomas, aaO, Â§ 828 RdNr 4).

Nach [Â§ 3 Satz 1](#) Jugendgerichtsgesetz (JGG) ist ein Jugendlicher strafrechtlich verantwortlich, wenn er zur Zeit der Tat nach seiner sittlichen und geistigen Entwicklung reif genug ist, das Unrecht der Tat einzusehen und nach dieser Einsicht zu handeln. DafÃ¼r ist entscheidend, daÃ der 14 bis 18-jÃ¤hrige Jugendliche die TatbestÃ¤nde kennt und als verboten einschÃ¤tzt, dh das UnrechtbewuÃtsein muÃ sich auf die Tatbestandsverwirklichung erstrecken (vgl [BGHSt 10, 35](#) ff). Hat er kein UnrechtbewuÃtsein, ist zu prÃ¼fen, ob er zur Tatzeit reif genug war, es zu haben (vgl Diemer in Diemer/Schoreit/Sonnen, Komm zum JGG, 3. Aufl 1999, Â§ 3 RdNr 8). Diese PrÃ¼fung hat â dem MaÃstab der Vorwerfbarkeit entsprechend â individuell nach der geistigen und sittlichen Entwicklung des betreffenden Jugendlichen zu erfolgen. Gradmesser kann allerdings der erfahrungsgemÃ¤Ã durchschnittliche Entwicklungsstand von Jugendlichen der gleichen Altersgruppe sein. Besondere UmstÃ¤nde, wie zB die Motorik des Spieltriebs, der Forschungs- und Erprobungsdrang, ImpulsivitÃ¤t und Affektreaktionen von Jugendlichen sind stets zu berÃ¼cksichtigen. In derartigen FÃ¤llen kann es an der subjektiven Seite der FahrlÃ¤ssigkeit fehlen (BGH NJW 1984, 1558 f).

Gegen eine Anwendung der zivil- und jugendstrafrechtlichen MaÃstÃ¤be spricht, daÃ der im Sozialrecht anzuwendenden KausalitÃ¤tsnorm der wesentlichen Bedingung grundsÃ¤tzlich Elemente des Verschuldens im straf- aber auch zivilrechtlichen Sinn fremd sind (vgl vor allem BSGE 16, 216, 220; BSG SozR Nr 29 zu [Â§ 5 BVG](#) sowie BSG, Urteil vom 25. April 1961 â [11 RV 1008/60](#) -, VdK Mitt 1961, 274). FÃ¼r die AbwÃ¤gung, inwieweit das Verhalten eines Jugendlichen als eine von mehreren Ursachen zum Erfolg â also zur SelbstschÃ¤digung â beigetragen hat, geht es nicht darum, ob und inwieweit der Betreffende ein UnrechtsbewuÃtsein hatte und ihm sein Verhalten â wie im Strafrecht â vorzuwerfen ist, auch nicht darum, ob er objektiv fahrlÃ¤ssig wie im Zivilrecht ([Â§ 276 BGB](#)) einem anderen oder sich selbst Schaden zugefÃ¼gt hat, sondern nur darum, inwieweit der kriegseigentÃ¼mliche Gefahrenbereich im Einzelfall zum Zeitpunkt des Unfallereignisses (noch) bestand und die Gefahr subjektiv von dem BeschÃ¤digten erkannt worden ist oder nach Lage der UmstÃ¤nde hÃ¤tte erkannt werden mÃ¼ssen â subjektive Erkennbarkeit -, so daÃ er dementsprechend sein Verhalten hÃ¤tte einrichten und die Gefahr vermeiden kÃ¶nnen (vgl BSGE 16, 216, 220; BSG, Urteil vom 21. Januar 1959 â [11/9 RV 1328/56](#) in SozEntsch BSG 9/3 Â§ 1 (b 1) Nr 8; sowie BSG Urteile vom 25. April 1961 â [11 RV 1008/60](#) aaO und 26. August 1971 â [9 RV 386/70](#) â unverÃ¶ffentlicht). DafÃ¼r ist mit der bisherigen

---

Rechtsprechung des BSG bei Jugendlichen insbesondere auf ihr Lebensalter, die schulische und/oder berufliche Ausbildung, aber auch auf die sonstige persönliche Entwicklung abzustellen. Bei etwa 15 ½-jährigen Jugendlichen hat das BSG die erforderliche Einsichts- und Willensfähigkeit, entsprechend zu handeln, mehrfach bejaht (vgl. [BSGE 1, 72](#) ff; BSG, Urteil vom 17. April 1962 [â 10 RV 299/59](#) [â](#) in SozEntsch BSG 9/3 [Â§ 1 \(b 1\) Nr 20](#) sowie Urteil vom 15. August 1967 [â 10 RV 150/65](#) [â](#) ebenda [Â§ 5 Nr 66](#)). Bei einem 14 ½-jährigen hat das BSG dies im Hinblick auf dessen kindliche Unbekanntheit verneint (vgl. BSG Nr 29 zu [Â§ 5 BVG](#)) bzw. bezweifelt (vgl. Urteil vom 26. August 1971 [â 9 RV 386/70](#) unveröffentlicht). Unter Berücksichtigung der vom BSG entwickelten Grundsätze, die der Senat für zutreffend hält, hat das LSG festgestellt, daß der Kläger, nachdem er die Gefährlichkeit des Munitionsfundes und des Umgangs damit erkannt hatte, in der Lage war, dieser Einsicht entsprechend zu handeln. Diese Schlussfolgerung widerspricht [â](#) entgegen der Auffassung des Klägers [â](#) nicht allgemeinen Erfahrungen und den Denkgesetzen und steht mit den sonstigen Feststellungen des LSG in Einklang. Der damals mehr als 15 Jahre alte Kläger war zu dem Zeitpunkt bereits berufstätig. Er hatte eine Lehre zum Grubenelektriker begonnen. Außerdem besaß er gute intellektuelle Fähigkeiten, die durch entsprechende Schulzeugnisse und sein späteres berufliches Fortkommen [â](#) er war als Lehrer tätig [â](#) belegt sind. Ohne Rechtsfehler hat das LSG aufgrund dieser Feststellungen angenommen, daß das Verhalten des Klägers gegenüber den anderen Bedingungen, die für die Schädigung im naturwissenschaftlichen Sinne mitursächlich sind, an Bedeutung derart überwiegt, daß es als [â](#) berragende Bedingung [â](#) der sozialrechtlichen Kausalitätsnorm angesehen werden muß. Dem steht nicht entgegen, daß der Kläger nach den Feststellungen des LSG nicht konkret über die Gefährlichkeit seines Handelns aufgeklärt worden war und er auch keine eigenen Erfahrungen bezüglich der Wirkungsweise von Kampfmitteln hatte.

4. Die Entscheidung des BSG vom 11. April 1985 [â 4b/9a RV 21/84](#) (VersorgB 1985, 119) zwingt nicht zu einer anderen Beurteilung. Im damaligen Fall hatte wenige Tage nach Kriegsende ein 15 ½-jähriger Jugendlicher eine Handgranate aus den Beständen der deutschen Wehrmacht gefunden, sie unbeabsichtigt ausgelöst und in eine Scheune geworfen, wo sie explodierte und ein Mädchen verletzte, das sich [â](#) vom Schädiger offensichtlich unbemerkt [â](#) gerade dort aufhielt. Zur Begründung ist das BSG in jenem Fall von folgenden Überlegungen ausgegangen: Wenn durch das Auslösen einer Handgranate ein Dritter verletzt werde, bilde der kriegseigentliche Gefahrenbereich eine wesentliche Teilursache für dessen Schädigung. Der Schädiger habe durch sein Hantieren mit Sprengkörpern keine neue und [â](#) berragende Ursache für die Schädigung gesetzt. Mit der Rechtsprechung des BSG in SozR Nr 29 zu [Â§ 5 BVG](#) vermöge der erkennende Senat nach allgemeiner Lebenserfahrung einem 15 ½-jährigen eine entsprechende Verantwortungsreife noch nicht zuzuerkennen.

Die zitierte Entscheidung ist durch die Besonderheit gekennzeichnet, daß "40 Jahre nach Kriegsende" eine individuelle Aufklärung der Einsichtsfähigkeit des Schädigers zum Zeitpunkt der schädigenden Handlung als nicht mehr möglich war. Im vorliegenden Falle ließen sich hingegen genügend Fakten ermitteln, um

---

die Verantwortungsreife des KlÄggers zum Zeitpunkt des Urteils beurteilen zu kÄnnen. DaÄ das BSG in seinem Urteil vom 11. April 1985 (aaO) zur Verantwortungsreife eines 15 Ä½-jÄhrigen eine Aussage in Form eines allgemeinen Erfahrungssatzes getroffen hat, macht die Annahme des LSG, daÄ der KlÄgger hier die erforderliche Verantwortungsreife besÄ, nicht unrichtig. Einerseits fehlt in der Entscheidung von 1984 jeder Hinweis darauf, worauf das BSG die Existenz des von ihm angenommenen Erfahrungssatzes stÄtzt. Andererseits kann von einem allgemeinen Erfahrungssatz nur die Rede sein, wenn er unzweifelhaft und ohne Ausnahme gilt (so insbesondere BFH vom 21. Oktober 1997 â VIII R 18/96 in [BFH/NV 1998, 582](#) ff; BVerwG vom 25. Juli 1990 â [3 CB 9/90](#) in [IFLA 1992, 107](#) ff; im Ä¼brigen ist bezÄglich "ErfahrungssÄtze" vieles streitig, vgl zB [BFHE 157, 165](#); BSG [SozR 3-2200 Ä§ 548 Nr 20](#); BSG vom 24. August 1960 â [9 RV 806/60](#) â unverÄffentlicht; sowie BSG vom 16. Juli 1965 â [8 RV 971/63](#) in [SozEntsch BSG 9/3 Ä§ 1 \(b 2\) Nr 24](#)). Das BSG hat aber â wie bereits erwÄhnt â in anderen Entscheidungen die Verantwortungsreife 15 Ä½-jÄhriger Jugendlicher im Umgang mit gefundenem Kriegsmaterial fÄr die eingetretenen SchÄdigungsfolgen aus den festgestellten UmstÄnden des jeweiligen Falles bejaht (vgl die Urteile vom 15. August 1967 â [10 RV 150/65](#) â und vom 17. April 1962 â [10 RV 299/59](#) â in [SozEntsch BSG 9/3 Ä§ 5 Nr 66](#) und [Ä§ 1 \(b 1\) Nr 20](#) sowie BSG [SozR Nr 29 zu Ä§ 5 BVG](#) und [BSGE 1, 72](#) ff). Im letztgenannten Fall hat das BSG sogar einen gegenteiligen Satz aufgestellt, nÄmlich, daÄ ein 15 Ä½-jÄhriger Kraftfahrzeugschlosserlehrling, der mit einem herumliegenden Gewehr hantiert und dabei eine Explosion auslÄst "in aller Regel die FÄhigkeit hat, das gefÄhrliche seines Handelns zu erkennen und sich dieser Erkenntnis gemÄ zu verhalten".

Der Senat verkennt nicht, daÄ im Einzelfall trotz spÄterer erfolgreicher Schul- und Berufsausbildung einem Ä¼ber 15 Jahre alten Jugendlichen die Verantwortungsreife fehlen kann, sich dem Reiz einer erkannten Gefahr (hier: dem Hantieren mit der gefundenen Munition) zu entziehen. DafÄr mÄssen aber gewichtige Anhaltspunkte vorliegen. Nur wenn das der Fall ist, besteht die MÄglichkeit, die Verantwortungsreife zum Zeitpunkt der SchÄdigung durch die explodierte Munition zu verneinen. Auf solche UmstÄnde, die eine abweichende Beurteilung der Verantwortungsreife eines Ä¼ber 15-jÄhrigen erlauben, hat der KlÄgger weder hingewiesen, noch sind dafÄr irgendwelche Anhaltspunkte ersichtlich.

5. Äber die Frage, ob der polnische Staat Verkehrssicherungspflichten verletzt hat, hatte der Senat nicht zu entscheiden. Dies wÄre mÄglicherweise in einem SchadensersatzprozeÄ des KlÄggers gegen den polnischen Staat zu klÄren. Der Anspruch auf Versorgungsleistungen nach dem BVG hÄngt davon nicht ab.

Die Kostenentscheidung beruht auf [Ä§ 193 SGG](#).

Erstellt am: 27.08.2003

---

Zuletzt verändert am: 20.12.2024